

Fürstentum  
Liechtenstein



**Amtliche Kundmachungen**

■ **Verkehrsordnung**

Gestützt auf Art. 2 Abs. 1 Bst. f und Art. 3 Abs. 2 des Strassenverkehrsgesetzes vom 30. Juni 1978 (SVG), LGBl. 1978 Nr. 18, i.d.g.F., sowie Art. 80 Abs. 1, Art. 94 Abs. 1 und Art. 97 der Strassensignalisationsverordnung vom 27. Dezember 1979 (SSV), LGBl. 1980 Nr. 65, i.d.g.F., werden folgende vorübergehende Verkehrsbeschränkungen erlassen:

**Eschen**

**Rheinstrasse prov. Baustellenzufahrt Sportpark Eschen-Mauren**

- Sig. Nr. 2.30 «Höchstgeschwindigkeit» 50 km/h
- Sig. Nr. 2.53.1 «Ende der Höchstgeschwindigkeit» 50 km/h
- Sig. Nr. 3.02 «Kein Vortritt»
- Baustellensignalisation ausserorts

Grund: Antrag Gemeinden Eschen-Mauren

Dauer: bis 26. Mai 2005

**Rechtsmittel:** Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 96 der SSV binnen 14 Tagen Beschwerde bei der Beschwerdekommission für Verwaltungsangelegenheiten, Städtle 49, 9490 Vaduz, erhoben werden. Die Verfügung wird erst nach erfolgter Signalisation rechtsgültig.

Vaduz, 14. Januar 2004

gez. Dipl. Ing. Johann Ott

Tiefbauamt

1001.480

■ **Verkehrsordnung**

Gestützt auf Art. 2 Abs. 1 Bst. f und Art. 3 Abs. 2 des Strassenverkehrsgesetzes vom 30. Juni 1978 (SVG), LGBl. 1978 Nr. 18, i.d.g.F., sowie Art. 80 Abs. 1, Art. 94 Abs. 1 und Art. 97 der Strassensignalisationsverordnung vom 27. Dezember 1979 (SSV), LGBl. 1980 Nr. 65, i.d.g.F., werden folgende vorübergehende Verkehrsbeschränkungen erlassen:

**Vaduz**

**Alvierweg**

- Sig. Nr. 2.01 «Allgemeines Fahrverbot» in beiden Richtungen mit Zusatz «Zubringerdienst gestattet»
- Sig. Nr. 2.61 «Fussweg»
- Sig. Nr. 5.07 «Richtungstafel»
- Baustellensignalisation innerorts

Grund: Baustelle

Dauer: bis 24. Juli 2004

**Rechtsmittel:** Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 96 der SSV binnen 14 Tagen Beschwerde bei der Beschwerdekommission für Verwaltungsangelegenheiten, Städtle 49, 9490 Vaduz, erhoben werden. Die Verfügung wird erst nach erfolgter Signalisation rechtsgültig.

Vaduz, 14. Januar 2004

gez. Dipl. Ing. Johann Ott

Tiefbauamt

1002.480

VOLKSBLATT

**GLÄUBIGERAUF RUF E**

Mit Beschluss vom 7. Januar 2004 ist die  
**Interperuana Anstalt, Vaduz**  
in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Die Firma  
**Jobi Anstalt, Vaduz**  
ist mit Beschluss vom 8. Januar 2004 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Elmanix Establishment**  
Laut Beschluss der Gründerin vom 12. Januar 2004 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 12. Januar 2004  
Der Liquidator

**Dhosaka Anstalt**  
Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 12. Januar 2004 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 12. Januar 2004  
Der Liquidator

**BNP Paribas Trust Anstalt, Vaduz**  
Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 5. Januar 2004 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 5. Januar 2004  
Der Liquidator

**Balinka Anstalt, Vaduz**  
Laut Beschluss der Gründerin vom 8. Januar 2004 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 8. Januar 2004  
Der Liquidator

**All Wood C.C. Aktiengesellschaft, Triesen**  
Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 2004 ist unsere Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Vaduz, 12. Januar 2004  
Der Liquidator

**Pella Stiftung, FL-9490 Vaduz**  
Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 9. Januar 2004 ist die Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre eventuellen Forderungen unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**HSM Managementberatung Aktiengesellschaft**  
Durch Beschluss der a.o. Generalversammlung vom 30. Dezember 2003 ist unsere Firma in eine Anstalt mit dem Namen  
**HSM Managementberatung Anstalt**  
umgewandelt und gleichzeitig der Sitz von Vaduz nach Schaan verlegt worden.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Verwaltungsrat und Geschäftsführer anzumelden.  
Der Verwaltungsrat und Geschäftsführer

**Gibi Anstalt, Vaduz**  
Anlässlich der ausserordentlichen Versammlung der Inhaber der Gründerrechte vom 12. Januar 2004 wurde die Auflösung und Liquidation der Anstalt mit sofortiger Wirkung beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Die Liquidatoren

**Kronit Establishment, Vaduz**  
Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der Kronit Establishment vom 22. Dezember 2003 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Repräsentanten der Gesellschaft anzumelden.  
Der Liquidator

Die Firma  
**Melanit Anstalt, Vaduz**  
ist mit Beschluss vom 5. Januar 2004 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Nimrotrade Establishment, FL-9490 Vaduz**  
Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 9. Januar 2004 ist die Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre eventuellen Forderungen unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Admintrust Services AG, Vaduz**  
Gemäss Beschluss des Inhabers der Treugeberrechte vom 15. Dezember 2003 ist die Umwandlung des Treuunternehmens in eine Aktiengesellschaft beschlossen worden. Die Schulden des Treuunternehmens gehen auf die umgewandelte Gesellschaft über.  
Die Gläubiger des Treuunternehmens stimmen der Umwandlung zu, sofern sie nicht binnen 60 Tagen ausdrücklich Widerspruch erheben.  
Allfällige Forderungen sind anzumelden.  
Admintrust Services AG

**Pilton Anstalt, Vaduz**  
Anlässlich der ausserordentlichen Sitzung des Verwaltungsrates vom 8. Januar 2004 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft mit sofortiger Wirkung beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend anzumelden.  
Der Liquidator

**Resthots Holdings Establishment, Vaduz**  
Laut Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 15. Dezember 2003 ist unsere Firma in Liquidation getreten. Der Liquidationsbeschluss ist im Öffentlichkeitsregister eingetragen worden.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, im Dezember 2003  
Der Liquidator

**Umbrella Real Estate Establishment, Vaduz**  
Gemäss Protokoll vom 23. Dezember 2003 ist unsere Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

Laut Beschluss vom 23. Dezember 2003 tritt die Firma  
**Ramtrax Anstalt, Vaduz**  
mit sofortiger Wirkung in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Der Verwaltungsrat der  
**Ocamar Anstalt, Vaduz**  
hat am 16. Dezember 2003 die Auflösung und Liquidation der Anstalt mit sofortiger Wirkung beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

**P.V.P. Anstalt, Vaduz**  
Aufgrund des Beschlusses vom 9. Januar 2004 ist unsere Firma in Liquidation getreten. Der Liquidationsbeschluss ist im Öffentlichkeitsregister eingetragen.  
Allfällige Gläubiger des Unternehmens werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 9. Januar 2004  
Der Liquidator

**Etablissement Luxalp, Vaduz**  
Mit Protokoll vom 19. Dezember 2003 wurde die Auflösung und Liquidation der Etablissement Luxalp, Vaduz, mit sofortiger Wirkung beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

**Täglich informiert!**  
**VOLKSBLATT**  
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN